EXPOSITIONS ★ CONFÉRENCES ★ CINÉMA ★ CONCERTS ★ SPECTACLES

DIJON Du 4 mai au 6 juin 2022

LE PRINTEMPS DE L'EUROPE

VILLAGE DE L'EUROPE

JEUDI 12 MAI

PLACE FRANÇOIS RUDE

DIJON SOLIDAIRE DU PEUPLE UKRAINIEN

dijon.fr || metropole-dijon.fr

Dijon

DIJON métropole

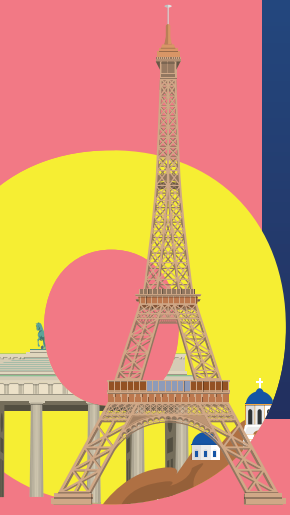
© PHILIPPE MAUPETIT

Célébrer "Le Printemps de l'Europe" en mai 2022 n'est pas anodin. Alors que la répression s'abat sur le peuple ukrainien, comment fêter cette union qui nous protège, améliore nos vies quotidiennes et soutient des projets structurants pour notre territoire ?

La violence et la barbarie de la guerre en Ukraine, nous rappellent chaque jour ce que nous devons à l'Union européenne et à l'Alliance atlantique : paix, liberté, prospérité, règlement des différends par le droit, coopération, respect de chacun et de toutes les identités.

Voilà pourquoi j'ai souhaité placer cette édition sous l'égide de la solidarité avec l'Ukraine. De nouveaux partenaires rejoignent ceux qui, depuis le lancement de ce rassemblement d'initiatives, proposent des rencontres, font découvrir des cultures, partagent des découvertes et renseignent sur les opportunités pour tous en Europe.

Cette édition 2022 sera bien sûr encore tournée vers la jeunesse, son éducation, sa mobilité au sein de l'U.E., ses projets créatifs en collaboration avec nos villes partenaires en Europe. Merci à tous les enseignants et institutions qui permettent cette mobilisation pour l'avenir de nos jeunes !

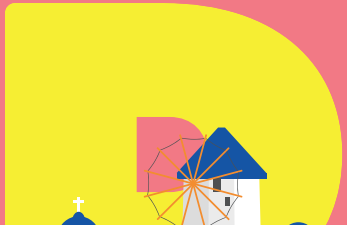


Notre "Printemps de l'Europe" propose également une découverte de la culture et de la gastronomie du Portugal et de notre ville amie Guimarães, alors que la "Saison culturelle croisée France-Portugal" bat son plein jusqu'en octobre prochain.
Merci à Guimarães et à l'association Ulfe pour leurs contributions essentielles à cette découverte qui se tiendra en partie à la Cité internationale de la gastronomie et du vin.

Ce rendez-vous est aussi l'occasion de mieux faire connaître les programmes financés par l'U.E. (tram, Erasmus +, bâtiments à énergie positive avec le programme RESPONSE à Fontaine d'Ouche…) et des institutions dijonnaises qui travaillent au quotidien au plan européen sur ces thématiques. Autant de rencontres et de dialogues pour mieux se connaître et faire vivre la solidarité.

Vive l'Europe !

François REBSAMEN
Maire de Dijon
Président de Dijon métropole
Ancien ministre



Solidarité, convivialité, jeunesse, culture et information, découverte : ce "Printemps de l'Europe" à Dijon retrouve sa programmation initiale et vous propose encore plus d'initiatives en relation avec l'Europe, menées par des associations dijonnaises engagées dans le partage et la découverte de la diversité européenne : cinéma, littérature, musiques classiques et actuelles, débats, jeux, ateliers vont ponctuer la vie dijonnaise du 4 mai au 6 juin.

© VINCENT ARBELET

Le "Village de l'Europe" se tiendra cette année le jeudi 12 mai, place François Rude, avec la participation des écoles dijonnaises.
Le projet européen RESPONSE d'économies d'énergie qui se déploie dans le quartier Fontaine d'Ouche y sera présenté avec les métiers d'avenir liés à l'environnement. Un projet d'envergure unique en Europe dont Dijon est pilote !

La semaine "Saveurs croisées France-Portugal" nous fera découvrir la gastronomie et les vins, de Guimarães mais aussi la culture musicale et littéraire portugaise, dans le nouvel écrin gastronomique de la Cité internationale.

La ville et la métropole remercient vivement les responsables associatifs ainsi que l'ensemble des partenaires publics qui se sont mobilisés encore plus nombreux et dynamiques cette année.

Cette énergie et cette volonté de renouer les échanges, après deux ans de crise sanitaire, ne nous fait pas oublier nos voisins ukrainiens qui subissent la guerre. Dijon et ses habitants, comme ceux de l'Europe entière, se sont mobilisés pour leur venir en aide et les accueillir. Cette situation tragique verra peut-être la naissance d'une Europe nouvelle fondée sur la solidarité.

L'Europe, c'est nous tous qui la construisons au quotidien, c'est l'Europe concrète, l'Europe des territoires.

Je vous souhaite de profiter pleinement de ce "Printemps", de toutes les activités, expositions, informations, concerts qui nous feront vivre l'Europe telle qu'on l'aime.

Au plaisir de partager ces moments avec vous.

Sladana ZIVKOVIC
Adjointe au maire déléguée aux relations internationales, au tourisme et aux congrès

LIEUX DES MANIFESTATIONS

CINÉMA ELDORADO
21, rue Alfred de Musset

COUR DE BAR DU PALAIS DES ÉTATS
Place de la Libération

CITÉ INTERNATIONALE DE LA GASTRONOMIE ET DU VIN
Rue de l'Hôpital

LA MAISON-PHARE
2, allée de Grenoble

LES HALLES DE DIJON

MAISON DE RHÉNANIE-PALATINAT
29, rue Buffon

MAISON DES ASSOCIATIONS
2, rue des Corroyeurs

MAISON DU PORTUGAL
40, avenue de Stalingrad

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE
5, rue Dr Maret

PALAIS DES CONGRÈS
3, boulevard de Champagne

PÉNICHE CANCALE
Port du Canal

PLACE FRANÇOIS RUDE

SALLE DE L'ACADÉMIE
5, rue de l'École de droit

SALLE DE L'OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES DE DIJON (OPAD)
3, rue de Chaudronnerie

SALLE DU POLYGONE
Parc de la Saussaie,
Chevigny-Saint-Sauveur

SCIENCES PO CAMPUS DE DIJON
14, avenue Victor Hugo

INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE POUR L'AGRICULTURE, L'ALIMENTATION ET L'ENVIRONNEMENT (INRAE)
17, rue de Sully

MERCREDI 4 MAI À 18H30
MAISON DE RHÉNANIE-PALATINAT

Atelier-conférence : Découverte de la ville de Mayence

Icovil • Maison de Rhénanie-Palatinat

Icovil, association au service du patrimoine, de l'architecture, de l'urbanisme, et la Maison de Rhénanie-Palatinat proposent un voyage découverte de la ville de Mayence, jumelée avec Dijon et capitale de la Rhénanie-Palatinat (Allemagne). Ni cours, ni conférence mais plutôt une invitation à voyager de manière insolite à travers la ville et le temps avec Philippe Blanchard, professeur d'architecture, et René Petit, professeur d'arts pour guides.

× **Plus d'informations sur maison-rhenanie-palatinat.org**

LUNDI 9 MAI
> 14H30 • SALLE DU POLYGONE • CHEVIGNY-SAINT-SAUVEUR
> 19H30 • MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE • DIJON

Voi(e)x d'Europe, concerts-lecture

Association Arteggio • Direction des musées de Dijon • Maison de l'Europe en Bourgogne-Franche-Comté • Collège Camille Claudel

Concert-lecture proposé à l'occasion de la Présidence française du Conseil de l'union européenne et de l'anniversaire de la Déclaration Schuman.
Pour célébrer l'Europe, sa diversité musicale et culturelle, le trio aux couleurs parfois rugueuses, parfois diaphanes, évoque à la fois les instruments de la musique populaire et les touches impressionnistes. Le Trio Calypso > Julie Huguet (flûte), Issey Nadaud (alto) et Chloé Ducray (harpe), a imaginé un programme en hommage aux pères fondateurs de la construction européenne et à la paix entre les peuples. Les textes seront lus à Chevigny-Saint-Sauveur par les élèves du collège Camille Claudel et à Dijon par de jeunes européens.

× **14h30 > Concert-Lecture, salle du Polygone, Chevigny-Saint-Sauveur**
× **19h30 > Concert-Lecture, musée archéologique, Dijon**
× **Plus d'informations sur arteggio.org**

LUNDI 9 MAI À 16H30
VISIOCONFÉRENCE (ZOOM)

Échanges avec l'alliance française de York

OPAD • Alliance française de York

Pour mieux connaître York au Royaume-Uni et Dijon, et pour tester vos connaissances, venez participer à un quiz via Zoom sur ces deux capitales régionales.

× **Inscriptions par mail à mgbaudry@orange.fr ou alain.ilanar@gmail.com**

DU MARDI 10 AU MARDI 17 MAI
CINÉMA ELDORADO • BIBLIOTHÈQUE LA NEF • MAISON DES ASSOCIATIONS

Cinévoce10, le cinéma italien comme vous l'aimez !

Association Ombradipeter • Mairie de Dijon
Cinéma Eldorado • Bibliothèque la Nef
Association Dolce Vita BFC • Europe cinémas
Maison des associations

Depuis dix ans, Cinevoce est particulièrement attendu par les amateurs du cinéma d'auteur italien. Le festival propose des rétrospectives et des films de la nouvelle génération de cinéastes italiens, des rencontres avec des spécialistes et des critiques de cinéma mais aussi avec des réalisateurs et des acteurs des films présentés. Cinevoce, c'est aussi des apéritifs gastronomiques et des événements artistiques divers.

× **Plus d'informations sur ombradipeter.com**

DU MERCREDI 11 MAI AU VENDREDI 1ER JUILLET
MAISON DE RHÉNANIE-PALATINAT

Exposition sur Mayence et le Morvan

Maison de Rhénanie-Palatinat

L'artiste Ulrich Schreiber partage sa vie entre Mayence et le Morvan. Toujours à la recherche de rencontres et d'échanges artistiques, il a fait, dans le Morvan, la connaissance de l'artiste Anne Chèriez. Ils exposent ensemble leurs œuvres à la Maison de Rhénanie-Palatinat. Deux univers artistiques sont mis en relief, les sculptures en métal de monsieur Schreiber répondent aux peintures de madame Chèriez. Une belle rencontre artistique franco-allemande à découvrir.

× **Plus d'informations sur maison-rhenanie-palatinat.org**

JEUDI 12 MAI DE 9H À 17H
PLACE FRANÇOIS RUDE

VILLAGE DE L'EUROPE

Réunis place François Rude, au cœur de la ville, les acteurs de l'Europe, les associations, les jeunes engagés dans la conduite de projets européens, viendront animer des stands pour échanger et pour faire découvrir l'Europe autrement, sous forme d'ateliers, de dialogues, de quiz…

Au programme : expositions, ateliers pédagogiques et ludiques, débats sur l'actualité européenne, documentation sur l'Union européenne, informations sur les programmes de mobilité des jeunes, sur les villes jumelées avec Dijon, les activités culinaires, sportives et culturelles partagées avec différents pays européens. Une quinzaine de stands, **où tout est gratuit**, vous accueillera tout au long de la journée.

GRATUIT

DE 9H30 À 16H30

Émission spéciale en direct

Radio Dijon campus

La radio poursuit sa mise en valeur des acteurs et des partenaires européens de Dijon en favorisant la connaissance des cultures et la mobilité européenne notamment chez les jeunes ayant vécu une expérience de mobilité européenne. Tout au long du mois de mai, écoutez les 8 interviews de jeunes européens. Radio Dijon campus propose une émission spéciale en public et en direct du "Village de l'Europe".

× **Plus d'informations sur radiodijoncampus.com**

Accueil des élèves du quartier Fontaine d'Ouche

Dijon métropole

Des classes seront accueillies par groupes pour une animation pédagogique en lien avec leur quartier. Le projet européen RESPONSE, qui se développe sur le quartier Fontaine d'Ouche, a pour objectif de lutter contre le réchauffement climatique, de réduire les inégalités et de favoriser le développement économique. Une maquette, des jeux interactifs, des professionnels présentant les nouveaux métiers liés à la lutte contre le changement climatique seront à la disposition des jeunes pour répondre à leurs questions et susciter leur curiosité.

× **Plus d'informations sur dijon.fr**

La sérigraphie avec humour

Le Tâche papier

Découvrez la sérigraphie avec humour ! Venez imprimer une bande dessinée illustrant les faux-amis que nous pouvons croiser dans différentes langues parlées de l'Union Européenne…

× **Plus d'informations sur letachepapier.fr**

Génies créateurs Geniale Pioniere

Cercle d'amitié Dijon-Mayence

Le projet "Génies créateurs", porté par le Cercle d'amitié Dijon-Mayence, en collaboration avec son association sœur le Freundschaftskreis Mainz-Dijon, rend hommage à deux célébrités qui marquèrent profondément la culture du monde occidental, Jean-Philippe Rameau et Johannes Gutenberg dont le souvenir reste présent à Mayence et Dijon. Le premier, un génie musical, se distingua par son analyse de la composition et son Traité novateur de l'Harmonie. Le second inventa l'impression qui révolutionnera la diffusion du savoir. Tous deux sont devenus des nouveaux divulgateurs de la culture européenne. Sans eux, y aurait-il eu une pareille évolution artistique et spirituelle ? La présentation documentaire sera visible **à Dijon, le jeudi 12 mai 2022, dans le cadre du "Village de l'Europe" et à Mayence, du vendredi 20 au dimanche 22 mai 2022, dans le cadre des "Journées de Rhénanie-Palatinat"**. Ce projet est soutenu par le Fonds citoyen européen.

× **Plus d'informations sur dijon-mayence.wixsite.com/cadm**

La moutarde de Dijon n'aura plus aucun secret pour vous

Confrérie de la moutarde de Dijon

Cette association a pour but de faire connaître la véritable moutarde de Dijon et ses principales caractéristiques que sont sa couleur, son goût, son piquant et sa force. À l'occasion de ses déplacements en Europe, (Portugal, Espagne, Italie, Grèce, Belgique, Hongrie) la Confrérie met à l'honneur ce produit connu dans le monde entier.

× **Plus d'informations sur confreriemoutardedijon.fr**

Échanges avec l'Alliance française de York

Opad

Découvrez la ville de York grâce à de nombreuses activités organisées avec l'Alliance française de York, parmi lesquelles des lectures de poèmes et de textes ou dessins par Zoom (Crobard'Party).

× **Plus d'informations sur opad-dijon.fr**

Films d'animation

Atelier Canopé 21

La plateforme "Les Fondamentaux" vous propose 500 films d'animation et leurs fiches d'accompagnement pour apprendre de façon ludique les notions fondamentales de l'école élémentaire. Les vidéos sont téléchargeables et exploitables en classe et à la maison grâce à leurs QR codes. Venez découvrir sur notre stand la série consacrée à l'alimentation et notre nouvelle collection, les fruits et les légumes au tableau ! Pour l'enseignement du français, l'équipe de l'Atelier Canopé vous proposera des jeux à tester à partir de ses capsules !

× **Plus d'informations sur reseau-canope.fr/academie-de-dijon/atelier-canope-21-dijon.html/**

Ateliers mobilité jeunesse

Région Bourgogne-Franche-Comté

Au cœur du village européen, les acteurs régionaux de la mobilité internationale, des jeunes présenteront les dispositifs de mobilité internationale de la jeunesse et valoriseront leur expérience dans un espace commun "mobilité internationale des jeunes". Les stands seront animés par des professionnels et par les jeunes étrangers en volontariat, en stage, ou en formation à Dijon et en Bourgogne-Franche-Comté. Le public pourra découvrir la stratégie de l'UE pour la région alpine (SUERA), les bourses et les dispositifs de mobilité de la Région BFC, les échanges de jeunes en service civique avec les villes jumelles de la ville de Dijon, le Corps européen de solidarité avec l'atelier mobilité Léo Lagrange, les chantiers de jeunes avec BFC international, le volontariat franco-allemand, les stages et l'Europe Master avec la Maison de Rhénanie-Palatinat et l'Union européenne avec la Maison de l'Europe. De nombreuses animations et des jeux seront également proposés autour de l'alimentation et de la gastronomie européenne.

× **Plus d'informations sur www.bourgognefranchecomte.fr**

Stand et quiz

Association européenne de sports en Bourgogne-Franche-Comté

Stand avec la présence de la jeune équipe internationale AES de Bourgogne-Franche-Comté, proposition d'un quiz, des petits cadeaux sont prévus pour les participants.

× **Plus d'informations sur ae-sports.eu**

DE 9H À 17H

Ateliers

Club Unesco

Animations d'ateliers sur les thématiques de la paix, de la gastronomie et de l'égalité fille-garçon.

× **Plus d'informations sur facebook.com/ClubUnescoDijon**

JEUDI 12 MAI À 18H

CAMPUS SCIENCES PO

L'autonomie stratégique de l'Europe : nouveaux défis, nouvelles priorités

Conférence-débat

Avec Elvire Fabry, chercheuse senior, à l'institut Jacques Delors • Sciences Po

× **Informations et inscriptions sur evenements.dijon@sciencespo.fr**

JEUDI 12 MAI À 18H30

MAISON DE RHÉNANIE-PALATINAT

Annette, une épopée

Lecture-rencontre

Avec Anne Weber • Maison de Rhénanie-Palatinat Éditions Matthes & Seitz Berlin • Goethe-Institut

Née en 1923 en Bretagne, élevée dans un milieu modeste, membre de la résistance communiste dès l'adolescence, sauveuse de deux adolescents juifs, neurophysiologiste à Marseille après la guerre, condamnée en 1959 à dix ans de prison pour son engagement aux côtés des indépendantistes algériens… Et encore aujourd'hui, dans les écoles, exemple vivant de l'importance de la désobéissance. Anne Weber raconte la vie improbable d'Anne Beaumanoir dans une brillante épopée biographique. Anne Weber, née en Allemagne en 1964, vivant à Paris, est l'auteure d'une œuvre inventive et diverse. Elle écrit toujours en deux versions, française et allemande, ses livres. Elle viendra lire à la Maison de Rhénanie-Palatinat des extraits de son livre "Annette, ein Heldinnenepos" (Annette, une épopée) récompensé par le Prix du livre allemand en 2020 et échangera avec le public. Lecture en allemand et en français.

× **Plus d'informations sur maison-rhenanie-palatinat.org**

VENDREDI 13 MAI À 14H30

SALLE OPAD

Berlin du mur à aujourd'hui à travers les yeux de voyageurs

Conférence

Avec Anne-Marie Jouannet • OPAD commission internationale

Berlin, un mur est abattu. Et maintenant ? Vous êtes invité à cette conférence animée par Anne-Marie Jouannet, avec le témoignage de Renate Bavoillot, allemande. Cette conférence sera suivie d'un Kaffee-Kuchen qui a pour but de tisser des liens hors de France, à travers des symboles comme le mur de Berlin.

× **Plus d'informations sur opad-dijon.fr**

VENDREDI 13 MAI À 18H30

CAMPUS SCIENCES PO

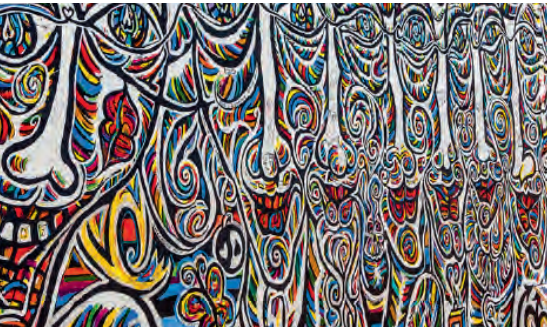
L'encouragement aux métiers de la restauration

Conférence

Avec Michèle Villemur, Kilien Stengel et Jean-Jacques Boutaud • Club Unesco • SciencesPo

Place des jeunes dans ces métiers prometteurs, passionnants et aussi très exigeants, valorisation des métiers de la restauration en Europe, recommandations européennes sur l'attractivité de l'hôtellerie-restauration, l'offre de formations culinaires en Europe, les labels européens... Michèle Villemur, conférencière sur la gastronomie, Kilien Stengel, Institut Européen d'histoire des cultures et de l'alimentation (IEHCA, Tours) et Jean-Jacques Boutaud, président du réseau AGAP (Dijon), débattront sur ces dimensions cruciales pour les secteurs de la gastronomie.

- **Réservations au 06 99 73 88 53 ou c.b.vielix@wanadoo.fr**
- **Plus d'informations sur facebook.com/ClubUnescoDijon**



VENDREDI 13 MAI À 18H45

CAMPUS SCIENCES PO

Enjeux économiques de l'impact de la guerre en Ukraine sur les équilibres géopolitiques globaux

Conférence-débat

Avec Tania Sollogoub, responsable des pays émergents et de la géopolitique à la direction des études économiques du Crédit Agricole, enseignante à Sciences Po • Sciences Po

- **Informations et inscriptions sur evenements.dijon@sciencespo.fr**

MARDI 17 MAI À 19H

CAMPUS SCIENCES PO

Les femmes, la santé et l'Europe

Conférence-débat

Avec Geneviève Couraud du Haut conseil à l'égalité entre les femmes et les hommes Club Unesco • SciencesPo

Les femmes vivent plus longtemps que les hommes en Europe. Comment doser l'approche différenciée des femmes et des hommes dans les diagnostics et garantir une égalité d'accès aux soins ?

- **Réservations au 06 99 73 88 53 ou c.b.vielix@wanadoo.fr**
- **Plus d'informations sur facebook.com/ClubUnescoDijon**

MERCREDI 18 MAI À 18H

MAISON DE RHÉNANIE-PALATINAT

Soirée de la mobilité

Maison de Rhénanie-Palatinat

Au programme, une soirée de la mobilité au cours de laquelle seront présentés les échanges scolaires, les stages et les formations franco-allemandes, les volontariats écologiques et culturels franco-allemands, les doubles diplômes, les projets sportifs. En présence des jeunes qui feront un retour sur ce type d'expériences, des conseils pour rédiger CV et lettre de motivation en allemand seront également donnés.

× **Plus d'informations sur maison-rhenanie-palatinat.org**

VENDREDI 20 MAI DE 9H30 À 12H30

LA MAISON-PHARE

Temps d'échange sur la mobilité et le volontariat européens

Bourgogne-Franche-Comté international

La mobilité et le volontariat européens permettent aux structures qui s'y engagent de dynamiser et de renforcer leurs partenariats européens, de développer de nouvelles activités, de mobiliser de nouveaux publics, de favoriser l'ouverture au monde des jeunes… Cette rencontre permettra de présenter des outils, des ressources et des témoignages afin d'accompagner au mieux la mise en œuvre de ces initiatives et plus largement d'impulser une dynamique de concertation et d'échanges entre structures du territoire.

× **Plus d'informations sur bfc-international.org**

VENDREDI 20 MAI DE 21H À MINUIT

COUR DE BAR DU PALAIS DES ÉTATS

D'Jazz dans la ville

Media Music • Ville de Dijon • Maison de Rhénanie-Palatinat • Conservatoire à rayonnement régional de Dijon • Centre régional du jazz en Bourgogne-Franche-Comté • Music: LX. (agence culturelle luxembourgeoise)

Le Thärichens Tentet, middle-band allemand, ambassadeur de la scène "Jazz de Berlin" et le trio luxembourgeois Reis/Demuth/Wiltgen, une des formations les plus originales dans le célèbre triangle piano/basse/batterie offriront une écriture très européenne pour les mélodies, associée à la puissance rythmique new-Yorkaise.
Cette 32e édition du festival ne déroge pas à la règle de 21h à minuit, de la place François Rude à la cour de Flore, de la place des Cordeliers à la cour de Bar, quatre lieux emblématiques accueilleront des formations dans des genres différents, tant il est vrai que "le" jazz est pluriel.

× **Plus d'informations sur mediamusic-dijon.fr**

SAMEDI 21 MAI À 19H30

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE

Hommage à l'Ukraine

École nationale supérieure d'art Dijon (ENSA) • École supérieure de musique Bourgogne-Franche-Comté (ESM) • Sciences Po

Face à la guerre contre l'Ukraine, les trois établissements dijonnais s'associent pour évoquer ce pays à partir d'une perspective qu'ils partagent, à savoir une approche fondée sur les humanités, la culture et les arts. Introduit par le concert "Musique pour le temps présent" organisé par l'ESM.

- **Informations et inscriptions sur evenements.dijon@sciencespo.fr**
- **Plus d'informations sur musees.dijon.fr/musiques-temps-present-0**

DU LUNDI 23 AU DIMANCHE 29 MAI

PÉNICHE CANCALE

Europe convergence 2022 (France, Italie, Portugal)

Magna Vox • Péniche Cancale • La cuisine flottante • E35 • Live With Earth • ESM

Du lundi 23 mai au jeudi 18 août 2022 aura lieu la nouvelle édition du projet. 40 jeunes musiciennes, journalistes, vidéastes et cuisinières venues de Mondovi (Italie), Torres Vedras (Portugal) et de Dijon se rencontreront durant 3 semaines, tour à tour dans leurs pays, pour se perfectionner dans leurs domaines d'activités et pour débattre de problématiques européennes communes telle que l'écologie. Les objectifs : favoriser l'interculturalité, partager les savoirs-compétences et sensibiliser les jeunes et le public aux enjeux environnementaux. Au programme : workshops, coachings, concerts, réalisation média (documentaire)...

- **Mercredi 25 mai > Événement dédié à l'Italie**
- **Jeudi 26 mai > Événement dédié au Portugal**
- **Vendredi 27 mai > Restitution des créations traditionnelles**
- **Plus d'informations sur facebook.com/MagnaVoxProductions**

DU MERCREDI 25 AU SAMEDI 28 MAI
PÉNICHE CANCALE

LA GINGUETTE DE L'EUROPE

L'autre bout du monde • Association Ulfe • Europe convergence
Magna Vox • Plan9

La Péniche Cancale et son espace guinguette vous accueilleront pendant cette semaine exceptionnelle aux couleurs de L'Europe pour de nombreux événements en plein air et à bord : concerts, dj set, animations culinaires, projections et rencontres seront au programme.

× **Plus d'informations sur penichecancale.com**

DU MERCREDI 25 AU SAMEDI 28 MAI À 19H > 100% EUROPE

Le dîner européen Top chef.f.es

Un repas qui donne l'eau à la bouche, des produits du terroir, une cuisine raffinée et de saison mijotée par huit mains expertes et passionnées. Le plat proposé est le fruit de la rencontre entre les chef.f.es de la Péniche Cancale et les chef.f.es italiens et portugais. Bon appétit ! Buon appetito ! Bom apetite !

MERCREDI 25 MAI À 20H > 100% ITALIE

Collettivo italiano Tutti Frutti

Un concert surprise entre plusieurs musiciens et musiciennes issus de la scène alternative de la ville de Mondovi en Italie. Scoperta !

JEUDI 26 MAI À 20H > 100% PORTUGAL

Árdis – Chanson folk

Elles se sont rencontrées pour réunir les histoires, les paroles, et les accords afin que les chansons puissent être créées. À travers leur musique, elles veulent partager un message d'amour et de diversité. Ce sont trois âmes colorées, ce sont les Árdis.

VENDREDI 27 MAI À 20H > 100% EUROPE

Création trinationale Melting pot

Pendant une semaine, les jeunes italiens, français et portugais participant au projet Europe convergence ont répété, travaillé, mélangé leur personnalité et leurs idées pour composer une création qu'ils vous restituent.

VENDREDI 27 MAI À 23H > 100% EUROPE

Love Boat Eurowhizzzion Sono européenne

Les trublions de Whizzz sont invités à participer à cette fabuleuse semaine aux couleurs de l'Europe.
Sur leurs platines, aucune frontière.
L'italo disco dévergonde le Kautrock.
Le Spanish beat drague la pop suédoise, un grand dam de l'électro belge.
Pas de doute, ça va Junker !

SAMEDI 28 MAI À 20H > 100% BALKANS

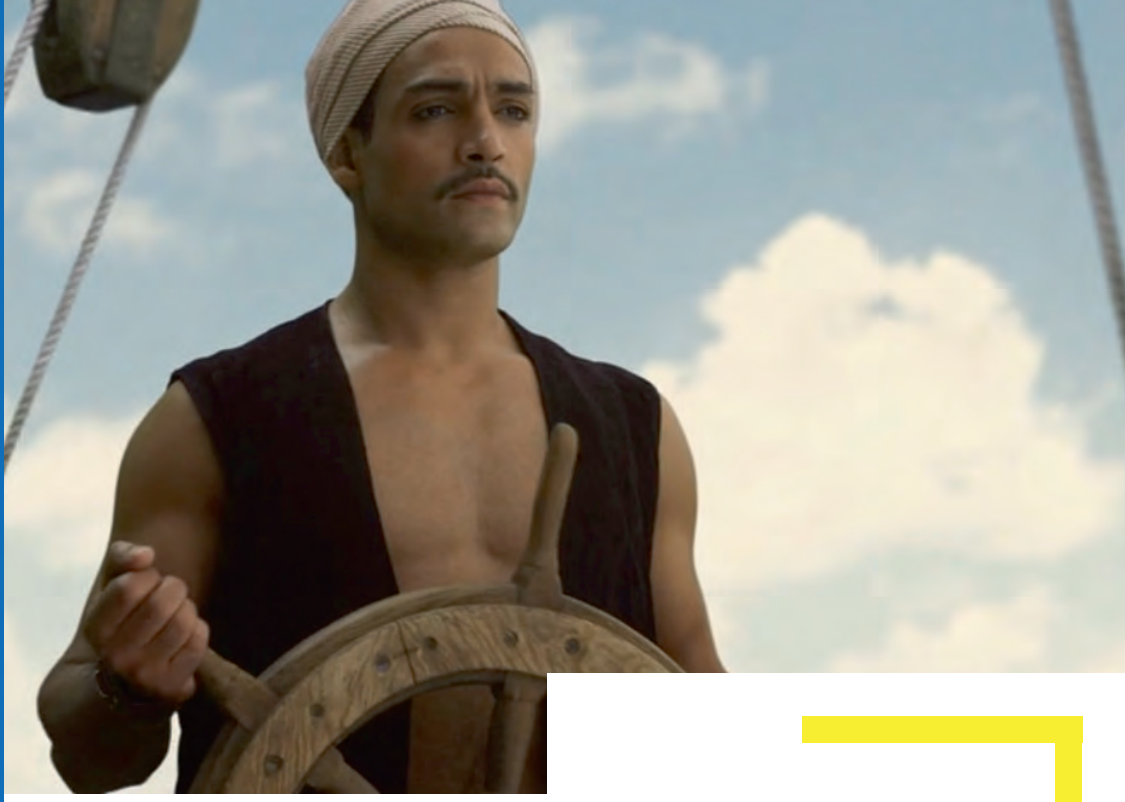
Fat Bastard Gangband Fanfare balkanique

Chantant en 9 langues et puisant dans les sources de leur "bastard" musique, le groupe métisse, mélange et aromatise sa musique de multiples épices.
Une nouvelle envie de voyages à travers le monde onirique et dansant du Fat Bastard. Un passeport pour voyager sans visa, hors des frontières.
Une musique actuelle puissante où l'électrique, l'électronique et les instruments traditionnels se côtoient pour réveiller les corps et la danse. Un combat pour la liberté, le rêve et l'espoir !

SAMEDI 28 MAI À 22H > 100% BALKANS

DJ Balkaliente Balkan world explosive

Musicien de la scène alternative parisienne ayant participé à plusieurs projets, il poursuit aujourd'hui son aventure musicale derrière les platines. Toujours accompagné par son trombone, il propose des sets bouillonnants d'énergie, grâce à la chaleur de son instrument pour soulever le dancefloor.
Balkan boombastic



VENDREDI 27 MAI À 21H30

PÉNICHE CANCALE

Comic strip : projection de courts-métrages en plein air

Plan9 • La Péniche Cancale

Plan9 propose une sélection de courts-métrages humoristiques venus des quatre coins d'Europe. Découvrez des comédies qui révèlent la richesse de la production cinématographique européenne. Cette projection, gratuite et ouverte à tous, présente des œuvres "feel good" pour sourire et pour passer un bon moment. Plan9 a déniché des films qui mettent à l'honneur le court-métrage, un moyen d'expression artistique toujours apprécié du public.

× **Plus d'informations sur assoplan9.com**

SAMEDI 28 ET DIMANCHE 29 MAI

MAYENCE (ALLEMAGNE)

Échange des chœurs d'enfants

Conservatoire à rayonnement régional de Dijon Ville de Dijon • Conservatoire de Mayence Ville de Mayence

Les échanges des chœurs d'enfants des conservatoires des 2 villes jumelées font partie des rendez-vous fédérateurs de la vie artistique de ces établissements. Ce voyage à Mayence permettra à 30 Dijonnais d'aller à la rencontre de leurs homologues allemands avec des partitions allant de Haendel à Copland.

× **Plus d'informations sur dijon.fr**

DU LUNDI 30 MAI AU DIMANCHE 5 JUIN

SEMAINE FRANCE-PORTUGAL SAVEURS CROISÉES, ART ET GASTRONOMIE

Union Luso française européenne • Ville de Dijon
Ville de Guimarães • Péniche Cancale
Les Mousquetextes • Ombradipeter

À l'occasion de l'année culturelle croisée France-Portugal, Dijon propose une découverte de la culture portugaise et des spécialités gastronomiques de Guimarães, sa ville partenaire.

× **Plus d'informations sur ulfe.fr**

SAISON TEMPORADA
FRANCE PORTUGAL
PORTUGAL FRANÇA
2022

DU LUNDI 30 MAI
AU DIMANCHE 4 JUIN DE 15H À 19H
MAISON DU PORTUGAL

Exposition photo/artisanat

Photographies de Vincent Aglieti "Aqui Nasceu Portugal".

MARDI 31 MAI À 20H
MAISON DU PORTUGAL

Visionnage du film "La Cage Dorée"

× **Entrée libre**

MERCREDI 1ER JUIN À 20H
MAISON DU PORTUGAL

Visionnage du film "Capitaines d'Avril"

En version originale, sous-titrée en français.

× **Entrée libre**

JEUDI 2 JUIN À 18H30
SALLE DE L'ACADÉMIE

Soirée littéraire d'auteurs portugais

Organisée par l'association Les Mousquetextes en partenariat avec l'association Ulfe (musique).

× **Plus d'informations sur mousquetextes21.blogspot.fr**
× **Réservations à mousquetextes.dijon@gmail.com**

SAMEDI 4 JUIN DE 9H À 12H
MAISON DU PORTUGAL

Atelier récréatif avec les enfants de 3 à 12 ans

Programmation sur le thème de l'Europe avec des activités éducatives. Présentation des différents pays aux enfants en leur montrant les drapeaux et en les situant sur une carte. Coloriage récréatif.

× **Inscriptions sur matineerecreativeulfe@laposte.net**

SAMEDI 4 JUIN À 20H
MAISON DU PORTUGAL

Soirée repas et concert fado

Avec la chanteuse Tânia Raquel Caetano

× **Réservations au 06 09 41 44 56**

DIMANCHE 5 JUIN À 15H
MAISON DU PORTUGAL

Festival folklorique

JEUDI 2 JUIN À PARTIR DE 19H
CITÉ INTERNATIONALE DE LA GASTRONOMIE ET DU VIN

Dîner portugais à 4 mains

Ville de Dijon

Un dîner gastronomique sera proposé au restaurant de la Cité internationale de la gastronomie et du vin. Ce dîner d'excellence sera le fruit de la réunion des compétences d'un chef dijonnais et d'un chef de Guimarães.

VENDREDI 3 JUIN À 12H
RESTAURANTS SCOLAIRES

Repas portugais des p'tits ducs

Ville de Dijon

Dans tous les restaurants scolaires de Dijon sera servi un repas comprenant des spécialités du Portugal. Élaboré par le chef de la cuisine centrale, ce menu mettra en évidence la collaboration des 2 villes, Dijon et Guimarães, pour satisfaire les papilles des écoliers.

DIMANCHE 5 JUIN À PARTIR DE 11H
LES HALLES DE DIJON

Brunch des halles

Ville de Dijon

Brunch co-élaboré par le chef cuisinier dijonnais Dominique Dansard et le chef cuisinier portugais Mário Moreira venu de Guimarães. Cet échange culinaire inter-pays sera animé par des groupes musicaux portugais proposés par l'association Ulfe.

× **Informations et inscriptions sur facebook.com/lebrunchdeshallesdedijon**

JEUDI 2 ET VENDREDI 3 JUIN

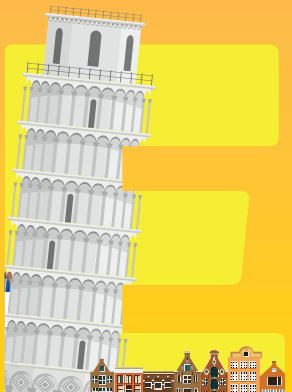
PALAIS DES CONGRÈS • CENTRE INRAE

Séminaire européen

Institut national de recherche pour l'agriculture, l'alimentation et l'environnement • Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

Ce séminaire posera sur la question suivante : "Quelles recherches pour répondre aux objectifs du Green deal européen sur la diminution de l'usage des pesticides ? ".
Des acteurs institutionnels nationaux et européens ainsi que des acteurs de la société civile seront conviés à cet événement afin de créer une réflexion sur cette thématique. L'écologie est aujourd'hui au cœur des préoccupations de l'Europe, ce moment d'échange permettra de discuter sur de nouvelles idées en faveur de la préservation de l'environnement.

- **Jeudi 2 juin, de 9h à 18h, palais des congrès**
- **Vendredi 3 juin, de 10h à 16h, Inrae**
- **Plus d'informations sur inrae.fr**



AGENDA

MERCREDI 4 MAI À 18H30 • MAISON DE RHÉNANIE-PALATINAT ..... PAGE 06

ATELIER-CONFÉRENCE : DÉCOUVERTE DE LA VILLE DE MAYENCE

LUNDI 9 MAI À 19H30 • MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE ..... PAGE 06

CONCERTS-LECTURE

LUNDI 9 MAI À 16H30 • VISIOCONFÉRENCE (ZOOM) ..... PAGE 06

ÉCHANGES AVEC L'ALLIANCE FRANÇAISE DE YORK

DU MARDI 10 AU MARDI 17 MAI • CINÉMA ELDORADO ..... PAGE 07

CINÉVOCE10, LE CINÉMA ITALIEN COMME VOUS L'AIMEZ !

DU MERCREDI 11 MAI AU VENDREDI 1ER JUILLET
MAISON DE RHÉNANIE-PALATINAT ..... PAGE 07

EXPOSITION SUR MAYENCE ET LE MORVAN

JEUDI 12 MAI DE 9H À 17H • PLACE FRANÇOIS RUDE ..... PAGE 08

VILLAGE DE L'EUROPE

JEUDI 12 MAI À 18H • CAMPUS SCIENCES PO ..... PAGE 12

CONFÉRENCE-DÉBAT SUR L'AUTONOMIE STRATÉGIQUE DE L'EUROPE : NOUVEAUX DÉFIS, NOUVELLES PRIORITÉS

JEUDI 12 MAI À 18H30 • MAISON DE RHÉNANIE-PALATINAT ..... PAGE 12

LECTURE-RENCONTRE AVEC ANNE WEBER

VENDREDI 13 MAI À 14H30 • SALLE OPAD ..... PAGE 12
CONFÉRENCE SUR LE THÈME : BERLIN DU MUR À AUJOURD'HUI

VENDREDI 13 MAI À 18H30 • CAMPUS SCIENCES PO ..... PAGE 13
CONFÉRENCE SUR LE THÈME : L'ENCOURAGEMENT AUX MÉTIERS DE LA RESTAURATION

VENDREDI 13 MAI À 18H45 • CAMPUS SCIENCES PO ..... PAGE 13
CONFÉRENCE-DÉBAT SUR LE THÈME : ENJEUX ÉCONOMIQUES DE L'IMPACT DE LA GUERRE EN UKRAINE SUR LES ÉQUILIBRES GÉOPOLITIQUES GLOBAUX

MARDI 17 MAI À 19H • CAMPUS SCIENCES PO ..... PAGE 13
CONFÉRENCE SUR LE THÈME : LES FEMMES, LA SANTÉ ET L'EUROPE

MERCREDI 18 MAI À 18H • MAISON DE RHÉNANIE-PALATINAT ..... PAGE 14
SOIRÉE DE LA MOBILITÉ

VENDREDI 20 MAI DE 9H30 À 12H30 • LA MAISON-PHARE ..... PAGE 14
TEMPS D'ÉCHANGE SUR LA MOBILITÉ ET LE VOLONTARIAT EUROPÉENS

VENDREDI 20 MAI À 21H • COUR DE BAR DU PALAIS DES ÉTATS ..... PAGE 14
CONCERTS DANS LE CADRE DU FESTIVAL "D'JAZZ DANS LA VILLE"

AGENDA

SAMEDI 21 MAI À 19H30 • MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE ..... PAGE 15
HOMMAGE À L'UKRAINE

DU LUNDI 23 AU DIMANCHE 29 MAI
PÉNICHE CANCALE DIJON ET ALENTOURS ..... PAGE 15
TROISIÈME SEMAINE D'ÉCHANGES CULTURELS FRANCE/ITALIE/PORTUGAL

DU MERCREDI 25 AU SAMEDI 28 MAI • PÉNICHE CANCALE ..... PAGE 16
LA GUINGUETTE DE L'EUROPE

VENDREDI 27 MAI À 21H30 • PÉNICHE CANCALE ..... PAGE 19
COMIC STRIP : PROJECTION DE COURTS-MÉTRAGES EN PLEIN AIR

SAMEDI 28 ET DIMANCHE 29 MAI • MAYENCE (ALLEMAGNE) ..... PAGE 19
ÉCHANGE DES CHŒURS D'ENFANTS

DU LUNDI 30 MAI AU DIMANCHE 5 JUIN • MAISON DU PORTUGAL ..... PAGE 20
INAUGURATION LE LUNDI 30 MAI À 18H30

SEMAINE FRANCE-PORTUGAL SAVEURS CROISÉES, ART ET GASTRONOMIE

JEUDI 2 JUIN À 18H30 • SALLE DE L'ACADÉMIE ..... PAGE 21

SOIRÉE LECTURE : MUSIQUE ET SPÉCIALITÉS PORTUGAISES

MERCREDI 1ER JUIN À 18H30 • CITÉ DU VIN ET DE LA GASTRONOMIE ..... PAGE 22

DÎNER PORTUGAIS À 4 MAINS

VENDREDI 3 JUIN À 12H • RESTAURANTS SCOLAIRES ..... PAGE 22

REPAS PORTUGAIS DES P'TITS DUCS

DIMANCHE 5 JUIN DE 11H À 15H • LES HALLES ..... PAGE 22

BRUNCH DES HALLES FRANCO-PORTUGAIS

JEUDI 2 ET VENDREDI 3 JUIN À PARTIR DE 9H
PALAIS DES CONGRÈS • CENTRE INRAE ..... PAGE 23

SÉMINAIRE EUROPÉEN : QUELLES RECHERCHES POUR RÉPONDRE AUX OBJECTIFS DU GREEN DEAL SUR LA DIMINUTION DES PESTICIDES

INFORMATIONS PRATIQUES

Événement organisé dans le respect des règles sanitaires nationales en vigueur. Les consignes d'accès ont été adaptées pour votre sécurité et celle de votre entourage.

Retrouvez toute la programmation du "Printemps de l'Europe" sur **dijon.fr** en partenariat avec Radio Dijon Campus. De nombreuses annonces vous seront proposées durant le mois de mai et plus encore. N'hésitez pas à partager le programme sur les réseaux sociaux !

Renseignements

Ville de Dijon
Direction des relations internationales
› dijon.fr
› facebook.com/relations.internationales.villededijon

Le Printemps de l'Europe est un événement organisé par la ville de Dijon.

SAISONTEMPORADA
FRANCEPORTUGAL
PORTUGALFRANÇA
2022

JPM partner • marketing-design-communication • JPM partner.com • 04/2022
Photos : © Droits réservés - Freepick

Manifestation organisée dans le cadre de la Saison France-Portugal 2022

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Liberté Égalité Fraternité

REPÚBLICA PORTUGUESA

CAMÕES INSTITUTO DA COOPERAÇÃO E DA LINGUA PORTUGAL
MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

GEPAC
GABINETE DE ESTRATÉGIA, PLANEAMENTO E AVALIAÇÃO CULTURAIS

INSTITUT FRANÇAIS